



Holy Infancy

Roman Catholic Church

DIOCESE OF ALLENTOWN

**312 EAST FOURTH STREET
BETHLEHEM, PA 18015**

My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia

CONTACT INFORMATION: Website: www.holyinfancychurch.com

Parish Email: holyinfancybethlehem@gmail.com

Telephone: 610-866-1121

Fax Number: 610-866-7094

OFFICE HOURS:

Monday – Friday: 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm



PASTOR:

Rev. Andrew Gehringer
610-866-1121 x9

PAROCHIAL VICAR:

Rev. Brendon Laroche
610-866-1121 x8

PERMANENT DEACONS:

Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273
Dcn. Gerardo Berrios: 484-862-0840

PARISH SECRETARY:

Ms. Nelsida Liriano
610-866-1121 x4

RELIGIOUS EDUCATION:

Sr. Luiza Simon
610-866-1121 x5

BUSINESS MANAGER:

Mr. Joseph McCarthy
610-428-0641

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS
WITH DISABILITIES:**

Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

FACTS ADMINISTRATOR:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez
610-868-2621 Ext. 4

BOOKKEEPER:

Mrs. Diane Johnson
610-866-1121 x7

BULLETIN EDITOR:

Mrs. Olga Rodríguez

HOLY INFANCY GIFT SHOP

324 E. 4th Street
Mrs. MaryAnn Rich
610-866-9360

Monday - CLOSED;

Tuesday – Saturday - 10 am to 4 pm;

Sunday - 10 am to 1 pm

**TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL
HOLY SAVIOUR CEMETERY**

610-866-2372

RESURRECTION CEMETERY

610-395-3819

HOLY INFANCY SCHOOL

127 E. 4th Street
610-868-2621

SCHOOL PRINCIPAL:

Ms. Marjorie Manasse

SCHOOL SECRETARIES:

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez

Ms. Judy Almodóvar

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE
COORDINATOR:**

Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SAFE ENVIRONMENT
COORDINATOR:**

Sister Meg Cole, S.S.J., M.S., LMFT
610-332-0442 ext. 2019

www.allentowndiocese.org

Diocesan Charter available in parish office

MASS SCHEDULE

MONDAY - APRIL 2, 2018

6:30 am English Josephine "Nena" González
 12:15 pm English Robert & Irene Ueberroth
 7:00 pm Spanish Álvaro & María Do Cei Barbosa/
 Manuel & Rosa Rebimbas
 Acts 2: 14, 22-33, Mt 28: 8-15 (261)

TUESDAY - APRIL 3, 2018

6:30 am English Gil & Genevieve Ernst
 12:15 pm English Manuel Carvalho/María Da Conceicao/
 Joaquim Tavares
 Acts 2: 36-41, Jn 20: 11-18 (262)

WEDNESDAY - APRIL 4, 2018

6:30 am English Phillipi & Cherney Families
 12:15 pm English José A. Peña
 Acts 3: 1-10, Lk 24: 13-35 (263)

THURSDAY - APRIL 5, 2018

6:30 am English Damasa, Gregorio, Aida & Luis Ramos
 12:15 pm English Lil & Bill Putar
 Acts 3: 11-26, Lk 24: 35-48 (264)

FRIDAY - APRIL 6, 2018

6:30 am English Josephine "Nena" González
 12:15 pm English José & Antonio Amaral/
 Francisco & Luciana Fraga
 7:00 pm Portuguese Blanca González-Kreiss/
 Estanislao González-Castillo/Andrew Kreiss
 Acts 4: 1-12, Jn 21: 1-14 (265)

SATURDAY - APRIL 7, 2018

8:00 am English Tom Pentecharsky
 5:15 pm English Rui Da Costa
 7:00 pm Spanish María Soares Leite & Family
 Acts 4: 13-21, Mk 16: 9-15 (266)

SUNDAY - APRIL 8, 2018

7:15 am English Perpetual Mass
 8:30 am Portuguese Eloi & Raquel Rodrigues
 10:00 am Spanish Diacono Jaime de Jesús y Virginia (Kossetty) de
 Jesús
 11:45 am English People of the Parish
 Acts 4: 32-35, 1 Jn 5: 1-6, Jn 20: 19-31 (44)

Weekly Collection/ Colecta

March 18, 2018

Weekly Budget/Orçamento/
Presupuesto: \$8,130.00

1st Collection: \$7,134.00
 2nd Collection: \$1,444.00

July 1, 2017 - March 18, 2018
 \$299,020.94

Thank You / Obrigado / Gracias
 May God Bless You!

SPECIAL PRAYERS

Please pray for our
 service men & women.
 With this intention let's
 pray for:

Jose Luis Ortiz, Jr.,
 Jeremiah Negron,
 Christian Rivas, Michael Pearl,
 Andrew Jacoby, Warrick
 Woodard, Jr., Jonathan
 Rodriguez, Greg Gallerizzo,
 Danny Tone, Victor Ortiz,
 Nicholas & Jeremy Santos,
 Maria G. Benitez, Alex Leon,
 Andrew Rodriguez,
 Nia Velazquez.

CONFESSIONS/CONFESIONES/

SATURDAY: 4 PM - 5 PM &
 AFTER 7:00 PM MASS

THE DAY BEFORE FIRST FRIDAYS & HOLY
 DAYS AT 4:30 PM - 5:00 PM

SABADOS: 4 PM - 5 PM Y DESPUES DE LA
 MISA DE LAS 7:00 PM

EL DIA ANTES DEL PRIMER VIERNES DEL
 MES Y DIAS DE OBLIGACION A LAS
 4:30 PM - 5:00 PM

BAPTISMS/BAUTISMO/BATISMO

PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN
 APPOINTMENT TO REGISTER

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA
 UNA CITA PARA REGISTRARSE

MATRIMONY/MATRIMONIO/ MATRIMONIO

NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6)
 MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE
 YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR
 WEDDING AT (610) 866-1121

NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO
 MENOS SEIS (6) MESES POR
 ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA
 ESCOGER PARA SU BODA AL
 (610) 866-1121

CLOTHING DISTRIBUTION/ DISTRIBUCION DE ROPA/ DISTRIBUIÇÃO DE ROUPAS

Will take place in the basement of the
 church in Monsignor Butler Hall on
**Thursday, April 26, 2018 from
 10-11 a.m.** Clothing which has been
 donated by St. Anne's Parish Family will
 be available free to those that need it.

Tomará lugar en el Salón Butler el
**jueves, 26 de abril del 2018 de
 10-11 a.m.** La ropa donada por la
 familia parroquial de la Iglesia Santa
 Ana estará disponible gratuitamente,
 para hombres, mujeres, y niños. Todos los
 feligreses y amigos están invitados para
 que saquen provecho de esta
 oportunidad.

Sick List/Lista de Enfermos

Please call the Rectory with the name of
 any parishioner who is sick. This way
 they will receive prayers for their health.

Pray for: Alexy Boyer, Emérita Vásquez,
 Adam El Sazzane, Manuel Irizarry, Delia
 Díaz, María Morales, José Castro, Richard
 Kocher, Caridad Perdomo, Mirian
 Rodríguez, Gabriel Morales, Sonia Ríos,
 Felipe de la Hoz, Josefina Franco S., Alice
 George, Giselle De Jesús, Dorothy Kuzmin,
 Joel Rivera, Suzanne Wagner, Jennifer Lee,
 David Garland, Jessica Prunet Garland,
 Delia Rivera Ruiz, Francisca Mateo,
 Betty Bokan, María Castro, John Jeffrey,
 Mónica Alarcón, Gabrielle Soares, Charles
 Boyer, Luciano Ortiz-Santiago, José Chá-
 vez-Chávez, Kayla Solis, Donna Sadikaj,
 Ivette Reyes, Marina Isabel Ramirez, Angel
 Antonio Díaz Tejada, Olegario Tejada



Next the priest ties the cincture, a cord made of wool, around his waist. The cincture may be white, or it may match the liturgical color of the day. The cincture represents the virtues of self-mastery and chastity. The traditional prayer said when vesting with the cincture: "Gird me, O Lord, with the cincture of purity, and quench in my heart the fire of concupiscence, that the virtue of continence and chastity may abide in me."

QUESTION BOX



Ask your Priest question box. If you have any questions or concerns, please place them in the box in the back of the Church.

DESIGNER BAG FUNDRAISER

Designer Bag Fundraiser to benefit Holy Infancy School. Saturday, April 7, 2018. Doors open at 5:00 PM. Bingo begins at 6:00 PM. Tickets \$20 in advance, \$25 at the door. Must be 18 or older to attend. For more information you may call the school at 610-868-2621.

Bequests

Please consider designating Holy Infancy Parish in your last will and testament so that the blessings the Lord has given you in your lifetime will continue to build up His Kingdom in the years to come.

Fr. Andy's Corner

Happy Easter!!

I want to wish you and yours a very blessed Easter! This is a sacred time of new life for all of us but especially for our many new brothers and sisters who have received the grace of the Easter Sacraments. Letting Jesus into every area of our lives like the newly baptized is how the Resurrection of Jesus can make our experience of life totally new!

Divine Mercy Devotion: Starting on Good Friday, March 30th until Sunday, April 8th, I invite everyone to join in the Spiritual Work of Mercy by praying the Novena of the Divine Mercy Chaplet. This is the way God desires His Mercy to enter the hearts of all our parishioners and our world more deeply, especially those who are doubting God's Mercy for them. The Chaplet can be prayed privately, with groups in your homes or after the daily Masses in Church. We will celebrate Divine Mercy Sunday on April 8th with silent Adoration of the Most Blessed Sacrament after the 11:45 AM Mass until the Trilingual Celebration of the Divine Mercy Chaplet at 3:00 PM – 4:00 PM with Confessions, and Benediction. The Novena Prayers can be found at the following website:

<http://www.thedivinemercy.org>

SPOTLIGHT

Parish Pastoral Council – Looking for your interest!

My Personal Plan and Action in 2018

Please pray about and circle your top areas of interest for personal spiritual growth in 2018. Then cut out and hand in this paper to the rectory or place in the collection basket. Based on ability and interest, we will try to provide the opportunities below.

Name: _____ Cell Phone: _____

Email: _____

Spiritual Outreach - Youth

- ◇ Attend Youth Group Meetings (13-17 yr. old)
- ◇ Youth and Young Adult participation in Multicultural-Fest Faith Booth (June 15-16, 2018)
- ◇ Assist with Youth Activities
- ◇ Assist with Youth Focus Groups
- ◇ Teach Catholic Faith to Youth (Catechism)
- ◇ Other _____

Prayer Life

- ◇ Rosary-Assist with Traveling Mary Statue
- ◇ Adoration Fridays or other day/times _____
- ◇ Trilingual Divine Mercy Devotion
- ◇ Trilingual Rosaries May and October
- ◇ Retreats (ie. Healing Retreat Nov. 10-12 in English)
- ◇ Other _____

Sharing of Faith (Evangelization)

- ◇ Faith Sharing Groups
- ◇ Community Outreach in Multicultural-Fest Faith Booth (June 15-16, 2018)
- ◇ Processions (ie. Way of the Cross, Corpus Christi)
- ◇ Other _____

Studying/Growing in the Faith

- ◇ Bible Study
- ◇ Book Club
- ◇ Consecration to Jesus through Mary
- ◇ Other _____

Works of Mercy

- ◇ Visiting the Sick
- ◇ Assist with Charitable Collections
- ◇ Maintenance and Cleaning
- ◇ Other _____

Other

- ◇ Assist in Parish Unity/Social Events
- ◇ Assist in Fundraising
- ◇ Other _____

Você sabia.

Logo o sacerdote amarra o cingulo ao redor da cintura. O cingulo é um cordão de lã. O cingulo pode ser branco o pode ser a cor litúrgica do dia. O cingulo representa as virtudes do domínio de si mesmo e castidade. A oração tradicional pare vestir-se com o cingulo: "Cingi-me, Senhor, com o cingulo da pureza, e extingui nos meus rins o fogo da paixão, para que resida em mim a virtude da continência e da castidade."

Heranca

Considere designar a Paróquia da Santa Infância em sua última vontade e testament para que as bênçãos que o Senhor lhe deu em sua vida continuem a construir Seu Reino nos próximos anos.

O Canto de Padre Andy

Feliz Páscoa!!

Eu quero desejar a você e a sua uma muito abençoada Páscoa! Este é um momento sagrado da nova vida para todos nós, mas especialmente para os nossos muitos novos irmãos e irmãs que receberam a graça dos sacramentos pascais. Deixar Jesus entrar em todas as áreas de nossas vidas como os recém-batizados é como a ressurreição de Jesus pode tornar nossa experiência de vida totalmente nova!

Devoção à Divina Misericórdia: Começando na Sexta-feira Santa, de 30 de março até domingo, 8 de abril, convido todos a participarem da Obra Espiritual da Misericórdia, rezando a Novena da Terço Divina da Terço Divino. É assim que Deus deseja que Sua Misericórdia penetre nos corações de todos os nossos paroquianos e do nosso mundo mais profundamente, especialmente aqueles que estão duvidando da misericórdia de Deus para eles. O Terço pode ser orado em particular, com grupos em suas casas ou após as Missas diárias na Igreja. Celebramos o Domingo da Divina Misericórdia em 8 de abril com a silenciosa Adoração do Santíssimo Sacramento após a Missa das 11h45 até a Celebração Trilingue do Terreiro da Divina Misericórdia, das 15h às 16h, com Confissões e Bênção. As Orações da Novena podem ser encontradas no seguinte site: <http://www.totus2us.com/podcasts/divine-mercy/portuguese/>

EM DESTAQUE

Parish Pastoral Council - Procurando pelo seu interesse !

Meu Plano Pessoal e Ação em 2018

Por favor, ore e circule suas principais áreas de interesse para o crescimento espiritual pessoal em 2018. Em seguida, corte e entregue este documento à reitoria ou coloque-o na cesta de coleta. Com base na capacidade e interesse, tentaremos fornecer as oportunidades abaixo.

Nome: _____ Celular: _____

O email: _____

Alcance Espiritual - Juventude

- ◇ Participar de reuniões do grupo de jovens (de 13 a 17 anos)
- ◇ Participação de Jovens e Jovens Adultos no Estande da Fé do Festival Multicultural (15 a 16 de junho de 2018)
- ◇ Ajudar com atividades juvenis
- ◇ Ajudar com grupos de foco da juventude
- ◇ Ensine Fé Católica à Juventude (Catecismo) (Catechism)
- ◇ De Outros _____

Partilha de Fé (Evangelização)

- ◇ Grupos de compartilhamento de Fé
- ◇ Extensão da comunidade no estande da Fé do Festival Multicultural (15 a 16 de junho de 2018)
- ◇ Procissões (ou seja, Caminho da Cruz, Corpus Christi)
- ◇ De Outros _____

Obras de misericórdia

- ◇ Visitando o doente
- ◇ Ajudar com Coleções de Caridade
- ◇ Manutenção e Limpeza
- ◇ De Outros _____

Vida de Oração

- ◇ Rosário-Assist com Viajando Estátua de Maria
- ◇ Adoração Sextas-Feiras ou outro dia/hora _____
- ◇ Devoção à Divina Misericórdia Trilingue
- ◇ Rosários Trilingües maio e outubro
- ◇ Retiros (ou seja, Retiro de Cura, de 10 a 12 de novembro em Inglês)
- ◇ De Outros _____

Estudando/Crescendo na Fé

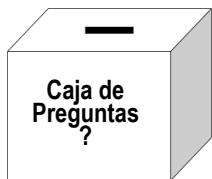
- ◇ Estudo da Bíblia
- ◇ Clube do Livro
- ◇ Consagração a Jesus através de Maria
- ◇ De Outros _____

De Outros

- ◇ Auxiliar na Unidade Paroquial/Eventos Sociais
- ◇ Ajudar na captação de recursos
- ◇ De Outros _____



Luego el sacerdote ata el cinturón alrededor de su cintura. El cinturón es una cuerda hecha de lana. El cinturón puede ser blanco o puede ser el color litúrgico del día. El cingulo simboliza las virtudes del dominio de sí mismo y castidad. La oración tradicional para vestirse con el cinturón: "Cíñeme Señor con el cingulo de Tu pureza, y borra en mis carnes el fuego de la concupiscencia, para que more siempre en mí, la Virtud de la continencia y la castidad."



CAJA DE PREGUNTAS

Pregúntele a Su Sacerdote. Si tiene algunas preguntas o preocupaciones, favor de ponerlas en la caja de preguntas en la parte de atrás de la Iglesia.

EVENTO DE RECAUDAR FONDOS DE BOLSAS DE DESEÑO

Evento de Recaudar Fondos de Bolsas de Diseños para el beneficio de la Escuela de Santa Infancia. Sábado, 7 de abril del 2018. Las puertas abren a las 5:00 PM. El Bingo comienza a las 6:00 PM. Taquillas \$20 por adelantado, \$25 en la puerta. Tienen que tener 18 años o mas para asistir. Para mas información pueden llamar la escuela al 610-868-2621.

Anuncio de Padre Andy

¡Felices Pascuas!

¡Quiero desearles a usted y a los suyos una Pascua muy bendecida! Este es un tiempo sagrado de vida nueva para todos nosotros, pero especialmente para nuestros nuevos hermanos y hermanas que han recibido la gracia de los Sacramentos de Pascua! ¡Dejando a Jesús en cada área de nuestras vidas como los recién bautizados es cómo la Resurrección de Jesús puede hacer que nuestra experiencia de vida sea totalmente nueva!

Devoción de la Divina Misericordia: Comenzando el Viernes Santo, 30 de marzo hasta el domingo, 8 de abril, invito a todos a unirse a la Obra Espiritual de Misericordia rezando la Novena de la Divina Misericordia. Esta es la manera en que Dios desea Su misericordia para entrar en los corazones de todos nuestros feligreses y nuestro mundo más profundamente, especialmente aquellos que dudan de la misericordia de Dios para ellos. La Novena se puede orar en privado, con grupos en sus hogares o después de las Misas diarias en la Iglesia. Celebraremos el Domingo de la Divina Misericordia el 8 de abril con la Adoración silenciosa del Santísimo Sacramento después de la Misa de 11:45 AM hasta la Celebración Trilingüe de la Divina Misericordia a las 3:00 PM - 4:00 PM con Confesiones y Bendición. Las Oraciones de la Novena se pueden encontrar en el siguiente sitio web: <https://www.ewtn.com/spanish/prayers/nov-divinamis.htm>

ENFOQUE

Consejo Pastoral Parroquial – Buscando su interés!

Mi Plan y Acción Personal en el 2018

Favor de orar sobre y poner un circulo alrededor de sus áreas superiores de interés para su crecimiento espiritual personal en el 2018. Luego corte y entregue este papel a la rectoría o colóquelo en la canasta de la colecta. Basado en habilidad e interés, trataremos de proveer las oportunidades en la parte de abajo de este formulario.

Nombre: _____ Teléfono de Celular: _____

Correo Electrónico: _____

Alcance Espiritual - Jóvenes

- ◇ Asistir en las Reuniones de los Grupos de Jóvenes (13 - 17 Años)
- ◇ Jóvenes y Jóvenes Adultos participando en el Quiosco de Fe del Festival Multicultural(15-16 de junio del 2018)
- ◇ Asistir en las Actividades de los Jóvenes
- ◇ Asistir en los Grupos de Enfoque de los Jóvenes
- ◇ Enseñar la Fe Católica a los Jóvenes (Catecismo)
- ◇ Otro _____

Compartiendo la Fe (Evangelizando)

- ◇ Grupos de Compartir la Fe
- ◇ Alcance de la Comunidad en el Quiosco de Fe del Festival Multicultural (June 15-16, 2018)
- ◇ Procesiones (ej. Estaciones de la Cruz, Corpus Cristi)
- ◇ Otro _____

Trabajos de Misericordia

- ◇ Visitando a los Enfermos
- ◇ Asistir con la Colectas de Caridad
- ◇ Mantenimiento y Limpieza
- ◇ Otro _____

Vida de Oración

- ◇ Asistir a los Rosarios con la Estatua de María Viajante
- ◇ Adoración los Viernes o otros días/horas _____
- ◇ Devoción Trilingüe de la Divina Misericordia
- ◇ Rosarios Trilingüe en Mayo o Octubre
- ◇ Retiros (ej. Retiro de Sanación el 10-12 en noviembre en Ingles)
- ◇ Otro _____

Estudiando/Creciendo en la Fe

- ◇ Estudio Bíblico
- ◇ Club de Libro
- ◇ Consagración a Jesús a través de María
- ◇ Otro _____

Otro

- ◇ Asistir a Eventos de Unidad Parroquial/Social
- ◇ Asistir en Eventos de Recaudar Fondos
- ◇ Otro _____